

La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

Se ha repartido la siguiente hoja:

== IMPORTANTE CONFERENCIA ==

Se invita al pueblo á la conferencia que el próximo domingo, día 14, á las nueve y media de su noche, desarrollará en los salones del Centro Republicano Radical, el distinguido abogado y aplaudido orador de Barcelona D. JULIO PIFERRER.

El tema escogido sobre el cual versará el ilustre conferenciante, es "LAS MANCOMUNIDADES".

¡Republicanos! ¡Ciudadanos! A la Conferencia.- LA JUNTA.

La postdata del Syllabus

¿Recuerdas, lector amable, aquella tan celebrada postdata del quinto que, escribiendo á un su amigo, llamado Diego, puso Digo, y luego subsanaba la falta en estas palabras: *te digo, que donde digo Digo, no digo Digo, que digo Diego?* Pues pintiparada á esta postdata, es la Enciclica que el Padre Santo de Roma ha tenido á bien dirigir á las ovejas de que es pastor, ovejas que no tienen lana, aunque muchas visten de ella, pues no son otras que los otros, quiero decir que los que no somos nosotros, pues nosotros, dicho se está, librepensadores somos, y ellos borregos de Cristo, ó sease católicos.

Donde digo Digo, no digo Digo, que digo Diego. Donde el venerable é infalible Pío Nono dijo que no, yo León Trecento, no menos que é infalible, aunque si un poco menos venerable, pues no soy tan Matusalén como él, digo que sí. He aquí la *síntesis* que dicen los ateneístas, ó la sustancia, ó la cañada, ó el tuétano que decimos nosotros los que hablamos á la pata la llana, de la larga, y relamida, y hasta retocada supradicha Enciclica leonina, que trae revueltos los magines y los hígados católicos, esparcidos por los dos hemisferios de esta perinola de la Tierra, que le hace la rosca al Sol.

Las verdades reveladas en nada contradicen á las descubiertas por la ciencia: la Biblia es una Enciclopedia. Esto viene á decir León XIII, que lo debe tener bien averiguado, porque es un matemático tan profundo, que hasta com-

pone algún que otro epigrama en latín, y tan teólogo, que juega admirablemente á carambolas y caza con ballesta gorriones, en los jardines de su calabozo del Vaticano. *Las formas de Gobierno le son indiferentes á la Iglesia: de la Monarquía se le da un ardite, y la República le importa un bledo*, con tal que los monárquicos y los republicanos, obrando juiciosamente y como buenos chicos, cumplan los cinco mandamientos complementarios de las famosas tablas del barbudo Moisés.

Como se vé, esto no es una corrección del Syllabus, no mil veces; es una simple interpretación. No hay que confundir las especies. En el Syllabus ciertamente, el venerable Pío IX dijo lo contrario, anatematizando toda filosofía, todo liberalismo y todo racionalismo habido y por haber. Pero esto no empece; fué una simple falta pendolística. Con la postdata del *donde digo Digo, no digo Digo, que digo Diego*, quiere decir, con la nueva Enciclica, asunto concluido. El que no esté conforme, que no sea católico y rabie.

Afortunadamente, ya quedan pocos; pero esto tampoco le hace. Como el dividendo, que es el Paraíso, es siempre el mismo, cuanto más mengua el divisor, que son los católicos, mas anchos estarán en la gloria los de entre ellos elegidos; porque la gloria es el cociente en esta matemática mística. Y estos pocos bienaventurados varones católicos, son tan llanos en el trato y tan mansos de condición, que así creerán ellos que con estas

palabras se les toma el pelo, que ahora se dice, ó se les hace la barba, que se decía antaño, como creo yo, que Santa Cunegundis anduvo sobre hierro candente, á pié desnudo, sin quemarse, ó que San Simeón se pasó la vida á la pata coja, como las grullas. Consecuentes consigo mismos, verdaderamente dignos de su alta misión terrenal de pasar la vida espiritual alfalfa, hacen bien poco caso de lo que canta el pastor que los guía. Lo mismo les da á ellos que la canción sea un zortzico, que unas peteneras. Lo único á que atienden es á la alfalfa, obrando como borregos cuerdos.

Tienen un jefe y le obedecen; esto es todo, y después de todo, es muy suficiente para los que tienen de sobra el pensamiento, cuya supresión constituye la verdadera felicidad para un católico en este valle de lágrimas. Que el jefe les dice: á la derecha. Pues á la derecha. ¿Que á la izquierda? Pues á la izquierda ¡Y viva la Pepa, digo, viva el Papa!

¿Cuando alcanzaremos los librepensadores esa beata tranquilidad de ánimo que proporciona el saber que alguien está encargado, por un módico estipendio, de saber lo que debemos creer? En esto, lo declaro con entera franqueza, los católicos son muy superiores á nosotros. Ellos se lo encuentran todo hecho, el camino trillado: nosotros siempre andamos buscando novedades y teniendo que esbrozar nuestras sendas. Ellos, con estar sencillamente suscritos á un periódico de la secta, es decir, con dos

pesetejas al mes, ya están despachados. El Papa les dijo hace años, cuando se llamaba Pio, que el liberal era un maldito de Dios, y repitiendo esta maldición, como un papagayo repite la palabra que le han enseñado, se han llevado veinte años. Ahora el Papa León les dice que un republicano, si paga el culto y clero, puede ser una persona decente, y ganarse honradamente su cachito de paraíso, y con la mayor naturalidad del mundo, puesto que la verdad es una, defenderán la segunda opinión con la misma evangélica firmeza que defendieron la primera. ¡Y que les vayan á ellos con contradicciones! Ya tienen hecha la contestación de ha muchos siglos: os dirán: habló Roma y... boca abajo todo el mundo.

Ninguna de las verdades naturales está en contradicción de la fe revelada, esto les dice León XIII, y veréis como de aquí en adelante ningún católico sostiene lo contrario. Algún apurillo que otro pasarán, pero con decir que el Espíritu Santo fué muy aficionado á las metáforas y que habló varias veces en *perbole*, saldrán del paso, y *laus deo*. Si les aprietan serán capaces de negar, no solo la abjuración que se le impuso á Galileo, sino hasta que Galileo existiera, y que haya habido inquisición en el mundo. El hablar de la burra de Balaán será una metáfora zoológica; el pararse el Sol y la Luna á la voz de Josué, otra metáfora del orden astronómico; la partidura de las aguas del mar Rojo, otra metáfora puramente acuática; el estar estendidos los cielos sobre la Tierra como una piel sobre las cuatro estacas de un tingladillo gitano, un *simil* bellísimo, pero nada más que un *simil*; el no saber Salomón ni Hiran la relación de la circunferencia al diámetro, un descuidillo de educación, ó tal vez una errata; el celibato del clero un intrínquis tan hondo que se necesita un talento macho para comprenderle, *et sic de ceteris*.

Convengamos en que si con este remiendo liberalesco, la Iglesia logra vivir unos pocos años más, y si con estas metáforas y circunloquios consigue embaucar una docena de demócratas tontos, y cobrar sus rentas canónicas, merece León XIII una corona más, además de las que tiene; pues *donde digo Digo, no digo Digo, que digo Diego*, y si con la posdatilla pican el anzuelo varios centenares de mioses, eso van ganando los católicos.

Y nosotros, los librepensadores, ¿no ganamos nada? Lector querido, te confieso que estoy que no quepo en el pellejo de contento. Esta enciclica liberal me ha probado por com-

pleto que el catolicismo está más vacío que un puchero agrietado de los que en mi tierra sirven en carnestolendas para una diversión muy entretenida. Se forma corro y va el puchero de mano en mano dando vueltas, hasta que, cayendo, ó mejor dicho, no cayendo en las de un torpe, viene al suelo y se hace pedazos con estrépito. Con solo que tú, como yo, y como todos los que no tomen el mundo en broma, y la verdad en burla, y la vida en juego, procediendo con sepietísima torpeza, cerremos las manos al puchero agrietado que el venerable pontífice nos tira, verás cómo se deshace en pedazos á nuestros piés. Que la República no es incompatible con la Iglesia nos dicen: pues me alegro mucho por la República, que al suprimir el presupuesto del culto y clero y el sueldo del Nuncio, dará á León XIII por el gusto, contestaremos. Y añadiremos: ¡tontos de nosotros, que por temor á disgustarlos, no lo hicimos en 1873! Dispéñense ustedes, señores clericales, no sucederá eso otra vez. Siendo el poder de las repúblicas legítimo y viniendo de Dios, legítima y divinamente obraremos, si nos place, como nos placera, emplearle en separar la Iglesia del Estado, dejándola en plena libertad absoluta de interpretar en sendos libros el Pentateuco, hasta hacer comprender al menos avisado como hubo luz desde el primer día del mundo sin que hubiera sol hasta el cuarto, y cómo las hijas de Lot fueron muy morales al ser muy incestuosas.

No hay contradicción, nos dicen, entre lo razón y la fe católica. Pues me alegro mucho, replicaremos, me alegro mucho... por la Razón, tan fuerte y tan poderosa, tan dueña ya de la opinión, que hasta la fe, y su vicario tendrán de hoy en adelante que humillarse ante ella, poniendo en prensa los caletres católicos para inventar cuentecillos y otras zarandajas explicativas de los intérpretes de antaño, que resulta no entendieron rectamente nada de cuanto les dijo el Espíritu Santo al oído. No pudo la razón aspirar á más, ni contentarse á menos. De aquí mi alegría. Es tan grande, que si me hallara más cerca de Roma, le gritaría á León XIII: ¡Venga de ahí! que con encíclicas como las tuyas, y apretaduras de bolsillo como las mías para con los clérigos, que es lo principal de lo principal, lo que yo pensé que aún duraría un siglo va á venir á tierra antes de veinticinco horas. Porque ¿quién diablos va á tener por pendolistas á los que necesitan postdatillas como la del *Donde digo Digo, no digo Digo, que digo Diego?*

EDUARDO DE RIOFRANCO.

Doloroso espectáculo

Es irritante contemplar como se rien de nosotros, los que llevan el alma fosilada y el cráneo vacío de todo pensamiento elevado y de toda idea noble.

Se rien del espectáculo que damos ante el mundo, con nuestras divisiones, con nuestras luchas de odios, con nuestras campañas difamatorias. Convendría parar la risa de los imbéciles y de los desalmados, haciendo desaparecer el espectáculo nada edificante ni honroso para los que somos de veras republicanos.

Convendría por todos los medios pertinentes acortar las distancias que el personalismo y la envidia han producido entre los republicanos. La terquedad y la obstinación en no quererse conocer la necesidad de una inteligencia, son vicios imperdonables que redundan en beneficio de nuestros enemigos y por ende en perjuicio del pueblo que espera y de la República que delira.

Deberíamos hacer entender á los peores sordos, que sin inteligencia no podemos conseguir más que continúen riendo... mientras nosotros seguimos cacareando en el corral español.

No podemos, si acaso nos queda un resto de vergüenza permitir por más tiempo que hasta los tísicos de la vida se rían de nosotros.

Ha llegado la hora de decir á los jefes que se entiendan de una vez y quemen los odios y los rencores en holocausto del más acendrado patriotismo.

El pueblo desea la República y, para traerla está dispuesto á dar su sangre generosa. El pueblo quiere la Unión ó la inteligencia entre los jefes porque sabe perfectamente que sin ella no es posible la Revolución salvadora, patriótica y santa que ha de acabar con las grandes injusticias que diariamente se ciernen sobre nuestra desventurada España.

El pueblo anhela que los hombres decididos, honrados y leales del fuste de Nakens, Lerroux y Estevanez, huyan de sus capellitas, desprecien la política de campanario y llamen á los republicanos para redimir el regimen corrompido y salvar la patria que se halla en el borde del abismo, donde la han empujado la fraileocracia, la estulticia gubernamental y las damas sin alma española.

El pueblo quiere pan, instrucción, cultura y paz.

Para obtener estas ventajas tan esenciales como humanas, sabemos que no basta pedir las con voces aisladas, sino con clarines de guerra y de Revolución.

J. GRISO.

Moral acomodaticia

He creído siempre que, al fin y al cabo, se resolverían los más difíciles problemas planteados en mi siglo y antes de mi siglo: navegación aérea, conquista de ambos polos, telegrafía interplanetaria, etc. Lo que no imaginaba es que saliera un político español con la pretensión inverosímil, absurda de formar un partido compuesto de hombres honrados. Porque ¿dónde irá á buscarlos? Y si los encuentra, ¿no le resultará tan diminuto el partido, que quepa todo él, con desahogo, en la plaza de Celenbue?

Lo acertado sería formar un partido

de bribones. Quien lo intentara reuniría muy pronto una masa nutrida é imponente, con un estado mayor verdaderamente formidable por la calidad y por el número.

En fin: ¡quien sabe! Tal vez se admita en el partido de honrados que se busca á los ocultadores de la propiedad que no le deban nada al carbonero; á los falsificadores de substancias alimenticias que sean hombres de orden; á los adulteradores de medicamentos que recen el Rosario; á los que invocan la santidad de las leyes y las burlan; á los que, no creyendo en la divinidad de Jesucristo, ni en la inmaculada pureza de su madre, ni en el Papa infalible, ni en otras aberraciones, se dicen católicos por hipocresía; hasta á los abogados, que...

Séame permitida aquí una digresión. Una vez nos burlábamos varios amigos de ciertas preocupaciones sociales, como la de menospreciar á los cómicos y á otros artistas; y nos dijo Pi y Margall: «Yo tuve en mi mocedad una preocupación muy parecida, no respecto á los cómicos, sino á los abogados; siéndolo yo, tardé muchos años en decidirme á ejercer: los que tardé en vencer la vergüenza que me daba el consagrarme á una cosa que se me antojaba oficio vil; pero acabé por convencerme de que hay dos maneras de ejercer la profesión.»

Los que no cabrán seguramente en el partido honrado son los mal educados que silban y blasfeman, ¡aunque sean honestos mayores y excelentes padres de familia!

El error de los que sueñan en un partido honrado está en que no dividen á los hombres en buenos y malos, en justos y perversos, como aconseja la razón; los dividen en honrados y no honrados. ¿Y cómo distinguirlos?

Yo sé de hombres muy buenos que son contrabandistas, que defienden malas causas, que viven de la usura, y conozco malvados que hacen lo mismo.

¿En qué está la diferencia?

En que los primeros obran mal por efecto de la educación y del medio en que viven, y los últimos por egoísmo, por codicia, por no tener corazón. Ni unos ni otros son honrados.

Más lo son los llamados usureros; lo son relativamente por ser en realidad los menos usureros de todos los negociantes. Venden su dinero como si vendieran otra cosa; por mil duros, por ejemplo, se hacen pagar dos mil; pero dan, en efecto, sus mil duros y no pagan en moneda falsa. Otros mercaderes cobran con igual usura y no dan lo que dicen: dan tósigos, víveres adulterados ó paños *ingleses* de las fábricas de Cataluña. Estos ladrones, si es que van á misa ó visten bien, cabrán perfectamente en un partido honrado como el que se anuncia.

No sería menos honrado un partido de facinerosos.

NICOLÁS ESTÉVANEZ.

Paris, 6 de Julio 1912.

Solidaridad monárquica

Las transgresiones de los realistas lusitanos, son una prueba palmaria de que el Gobierno español simpatiza con los revolucionarios portugueses. De no ser así, no dejaría de cumplir los deberes constitucionales, permitiendo organizar, equipar y pertrechar, en territorio español, á los traidores de la República lusitana.

La frontera española no debe servir de barricada á los indecentes defensores de los que la justicia enterró para siempre.

Y es bien sabido que si el Gobierno es respetuoso con los compromisos internacionales, los revolucionarios mercenarios que dirige Paiva Conceiro, no tomaran como refugio nuestra frontera, ni tampoco harán provisión de armas en España. Resulta intolerable y bochornoso que esos conspiradores hagan servir de parapeto la frontera y desde ella hagan fuego sobre los republicanos portugueses.

Entendemos que España no debe tener ninguna condescendencia ni prestar ninguna ayuda á los paviantes ó sea á los revoltosos portugueses, que de alguna manera quieren justificar la inversión de los fondos que reciben de los inocentes portugueses que vienen soñando en el Brasil.

Es chocante que por las carreteras fronterizas haya habido un verdadero desfile de automóviles con contrabando de armas y los gobernadores de Orense y Pontevedra, los alcaldes de los pueblos fronterizos no hayan visto nada, ni oído nada ni oído hedor de gasolina...

Los dineros de los manolitos jesuitas son los que promueven esos ridículos motines y esas caricaturas de revolución para complacer á los que creen posible la restitución del trono y *justificar la inversión de los miles...*

Tan pronto como se cierre la bolsa, terminará la conspiración de los paviantes.

El amor á la Naturaleza

Yo, que estudiando y razonando repetidamente, llego á comprender hasta las cosas más contradictorias y opuestas; yo, que á fuerza de inquirir y analizar y meditar y hacer gasto de energías volitivas, consigo explicármelo todo, necesito esforzarme más que de común, para comprender y explicarme que pueda ser inteligente, culto y todo lo feliz que es dable quien no sabe amar á la Naturaleza, conocerla é interpretarla.

La Naturaleza es la madre universal y no amarla equivale á no amarse á sí propios más que en un sentido puramente animal y exclusivamente egoísta, sin elevación y sin grandeza. La Naturaleza está en nosotros y nosotros estamos en ella; somos poseídos y poseedores á un tiempo mismo.

Todos los artistas verdaderos de toda especie, que en el mundo han sido, son y han de ser, han acudido y acudirán al siempre nuevo y siempre bello, siempre inagotable y siempre multiforme venero de la Naturaleza.

Tanto para soñar y remontarse como para atenerse á la precisa realidad vulgar, hace falta observar á la Naturaleza y dejarse impresionar por sus encantos. Hasta el inmenso mundo interior que todos llevamos dentro, no brotaría y se desarrollase y se mostrara, sin los estímulos del mundo exterior naturalístico.

La Naturaleza es el gran laboratorio en que todo, incluso la Vida, se forma y se conforma y se transforma. Las más perfectas obras humanas son sólo imitaciones en mayor ó menor grado amplias y geniales de Natura. Cuanto el hombre crea tiene en la Naturaleza su polen generador.

Quien sale al campo, templo magnífico de Natura, y nada siente, piensa ni goza, es un sordo-mudo-ciego-atáxico-abúlico del corazón y del cerebro.

Y el ser racional que no sólo no ama ni entiende á la Naturaleza, sino que además destruye caprichosamente sus elementos y frutos espontáneos ó los producidos por la labor de otros racionales, es inferior á las bestias: porque las bestias no destruyen nunca nada en

la Naturaleza ni rompen la armonía de su maravilloso conjunto, sino tienen necesidad ineludible de ello, cual para nutrirse ó guarecerse.

La persona que pisa una planta, destroza la corteza de un árbol ó mata un pajarillo, no siéndole en puridad necesario, se desgrada y se hace indirectamente homicida y suicida, pues contribuye á interrumpir el cabal concierto de Natura y por tanto al dolor ó á la muerte anticipada de alguno de sus semejantes ó de sí misma acaso. ¡Cuántos y cuántos seres mueren no más que por desconocimiento y desamor de las leyes y consonancias naturales!

Saber amar á la Naturaleza es saber hacerse bueno, justo, sabio, estético, delicado, excelso y dichoso.

Parodiando una sentencia bíblica—que á su vez me parece parodia de la misma Naturaleza—no vacilo en concluir estos renglones diciendo: *Buscad primero el reino de la Naturaleza y todo lo demás ireis recibiendo por añadidura.*

J. M. BLAZQUEZ DE PEDRO.

¡Avante!

A vosotros me dirijo, los que formais en los ejércitos encargados de arrancar las libertades patrias de los tentáculos del fariseísmo reinante, de la opresión burguesa, de la degradación entronizada,

A vosotros los que militais en las avanzadas de la democracia, y que *blindais* vuestra conducta con la coraza de la convicción y usais por armas de combate la conciencia, la cultura y el amor á la santa causa de la libertad, va dedicado este trabajo.

Es á las Juventudes pletóricas de vida, saturadas del ambiente progresivo del siglo, á las que hay que dirigirse, á las que es preciso retar á un torneo de emancipación social, á las que solémente hay que emplazar para fecha no lejana, en que la tradición y el fanatismo, se rindan ante la batalla decisiva que la regeneración y las potentes y avasalladoras brisas de un futuro luminoso, sean el salvador faro que aparte del peligro del naufragio á la nave nacional que desarbolada marcha al precipicio, á lo desconocido, al caos.

Si por nuestras arterias circula esa sangre que supo dispendiarse en Sagunto, imponerse en Bailén, ¿qué de extraño tiene que someta á Roma como sometió á Napoleón? ¿Acaso los descendientes de Agustina de Aragón, de Mariana de Pineda, de los Churrucas, de los Romanas, de los Méndez Núñez, no tienen el deber de volver en los momentos decisivos por el prestigio de su historia? ¿Permitiremos que la labor empezada por nuestros ascendientes se neutralice y desvirtúe por una apatía suicida, por un absoluto desconocimiento y criminal olvido de nuestros deberes cívicos?

No; no es posible que la juventud radical española, se olvide de su legendaria hidalguía, ni deshonre la ejecutoria de liberal nobleza que recibió de sus progenitores.

Estos, se levantarían asqueados y llenos de vergüenza de la tumba que guardan sus cenizas *execradas* por la abnegación y santificadas por su virtud si la juventud desoyera el grito de la honrada conciencia y emborronara las albas y épicas páginas de su historia Patria.

Pero no; esto no sucederá, y la valiente juventud radical española á vanguardia del Ejército republicano, espera anhelante que suene el clarín de guerra y Alejandro Lerroux, el Jefe indis-

cutible, el *bloque pétreo desprendido de la cantera de Dantón* que un día dijo Pablo Iglesias, designe á cada uno el puesto de honor que ha de ocupar en el combate.

¡Avante!

Hay que "imponernos"

Hay que transformarlo todo en este suelo invadido por frailes, curas y monjas. No es posible que el pueblo sufra por más tiempo los rigores del hambre, es necesario tomar rumbo nuevo y hacer que la embarcación de la democracia y de la libertad, que es la del bien común, no zozobre en las aguas turbias y pestilentas de esos fangales de la reacción que se abriga en el manto del republicanismo y que se presentan delante del pueblo como apóstoles de la verdad y de la justicia y enemigos acérrimos de la monarquía y del régimen vigente y lo que son unos vivos que pondrán ostentando la credencial de diputados ó concejales sin importarles para nada el bien estar de quienes les eligió como representantes, pues con tal que ellos de simples pelagatos puedan pasar á ser personas *decentes*, como ellos dicen, y alternar con esos burgueses, verdugos y explotadores del obrero, ya están contentos y se creen haber cumplido su cometido, pues para nada se acuerdan de las promesas y de los compromisos que contrajeron con el pueblo que quiere ver realizadas sus nobles y leales aspiraciones y no quiere ser pasto de esos gobiernos borbónicos que nos escomete, además del dinero, la sangre del pobre, del humilde, llevándole á los campos de batalla á luchar, no por el honor de la Patria, como dicen ellos, sino que tan solo para convenir á los intereses de unos cuatro jesuitas de levita, acaparadores de toda nuestra fuente de riqueza, porque con sus monopolios se apoderan de todo lo existente en este país.

Ha llegado el momento, pues, de que nos demos cuenta de nuestra verdadera situación cual es y por lo tanto en los actuales momentos de lucha debemos unirnos todos cuantos deseamos nuestro bienestar y hay que trabajar para demostrar á los de arriba que cuando los de abajo quieren no hay quien se les oponga al paso, pues somos los más y la razón es de nuestra parte y ella tiene que triunfar á viva fuerza.

¡Así lo reclama nuestro honor; por algo debemos ser revolucionarios!

JUAN BTA. CABRÉ.

Bellmunt-10-7-12.

¡¡Ciudadanos!!

Desde el republicano más ignorante hasta el más sabio conocen que para conseguir el más pronto advenimiento de la República española se necesita, en primer término, concertar la alianza más perfecta entre todos los elementos libres y progresivos, á fin de que con nuestra unión podamos inspirar confianza en SITIOS Y LUGARES que nos son muy necesario conquistar.

Nákens, invitando á los primates del republicanismo y del socialismo español á concurrir á casa de Pérez Galdós el 26 de Mayo para sellar la alianza republicano-socialista, cumplió como bueno.

Alejandro Lerroux y Aurelio Blasco Grajales, vocal del Consejo Nacional Federalista, cumplieron bien y honradamente aquel día con el pueblo republicano, demostrando su altruismo y su amor á la República al concurrir á la cita que les había dado Nákens.

En cambio, faltaron á su deber el 26 de Mayo y cometieron delito de lesa República Pablo Iglesias, Rodrigo Soriano, Melquiades Alvarez y Gumerindo Azcárate por no haber asistido á la cita que les dió Nákens.

¡Pueblo republicano! No olvides nunca estos datos; ellos son muy eloquentes y te demuestran, cual luz meridiana, que Nákens, Lerroux y Blasco Grajales están siempre dispuestos á firmar en blanco la alianza republicana, porque desean desaparezcan cuanto antes del solar patrio la Monarquía y el clericalismo.

En cambio, los que no concurren á la cita del viejo luchador han demostrado les importa poco el cambio de régimen, toda vez que no hacen nada para lograr su inmediata desaparición.

¡Pueblo republicano! Abandona á los culpables y únete á los buenos, y de ese modo alcanzarás pronto el triunfo de la República.

(De La Bandera Federal).

La vi llegar...

Eran las nueve y media de la noche del jueves, cuando llegó la tía de D. Alfonso XIII, la Infanta D.^a Isabel. Entró por la Rambla San Juan. Había á esperarla, algunos concejales, varios curas y algunos centenares de curiosos que querían ver su cara. Los que esperábamos un recibimiento entusiasta, sufrimos una profunda decepción. Todo fué mudez, todo fué frialdad.

Nadie dió un viva, nadie dió un aplauso, como si la augusta dama llegara enferma...

Mientras oía, de labios de una elegante y simpática joven, estas palabras: *A su país le llaman familiarmente La Chata*, unos chiquillos que corrían de un lado á otro, gritaban ¡Viva la Infanta! ¡Viva la Infanta! Amablemente dejé un momento la Reina que llevaba cojidiña del brazo y pregunté á los chiquillos que delante del «Centro Radical» gritaban viva la Infanta, á que colegio iban, respondiendome:

Nosotros vamos á los hermanos del Corazón de Jesús.

Ya... Se vive.

CONFERENCIA

Mitín monstruo

Así como el movimiento se demuestra andando, así también, el ser republicano se demuestra trabajando para y por la República.

Hoy, como anunciamos en otro lugar, tendremos el gusto de oír la vibrante palabra del prestigioso orador y abnegado republicano D. Julio Piferer. Este incansable luchador, que en la ciudad de Gerona dejó bien sentado su nombre, tanto de abogado ilustre como de concejal radical, mañana nos ilustrará con sus talentos lo que representan «Las Mancomunidades» para Cataluña.

El otro domingo, día 21, por la noche, ofreceremos al pueblo de Tarragona, un mitín monstruo en el que se hablará de la gran obra desarrollada por nuestro Partido Radical y su ilustre jefe, así como de la necesidad de realizar una inteligencia en los demás partidos republicanos á fin de que sea pronto un hecho la implantación de la República en España.

Se hablará también de la guerra que se nos come la flor de la juventud que necesitamos para fecundizar el suelo y los millones que necesitamos para instruir al pueblo ignorante; para regar la tierra sedienta y para proveer la despensa del pobre trabajador que muere de hambre con la vista fija á los palacios de los potentados...

En este grandioso mitín levantarán la voz los prestigiosos propagandistas de Barcelona señores M. Santamaría, el concejal D. Juan Balaguera y los diputados provinciales D. Borjas Ruiz y D. R. García del Río.

La canalla

Siempre que el motín estalla, aunque triunfe el miserable, la canalla es la culpable; pero ¿quién es la canalla?

¿Quién forma en esa legión

á quien muchos sacrifican

y á quien todos califican

de falta de corazón?

¿El que suda en el taller

y por sus hijos se afana

y, á pesar de eso, no gana

para darles de comer?

¿El humilde menestral,

tan humilde, que ha podido

ser vencedor, y vencido

duerme en el fondo social?

¿El hijo del labrador,

que estando la patria en guerra

sabe salir á la sierra

para defender su honor?

¿El que sufre y el que calla?

¿El que á ninguno interesa?

Pues si la canalla es esa

¡es muy digna la canalla!

GUERRA JUNQUEIRO.

Treinta versos y una firma

Proclamo por las esferas

del mundo santa igualdad,

y que la fraternidad

cruce todas las fronteras;

que las personas sinceras

gobiernen sin tiranía,

por pueblos la autonomía

para la administración,

y sea el mundo una nación

al mito la Monarquía.

Al francés, al italiano,

al ruso y al alemán,

al hombre del Indostán,

al persa, al americano,

á todo el género humano

quiero con amor profundo,

y en esa razón abundo:

manchures, moros, judíos,

todos son hermanos míos,

de mi madre Patria, el mundo.

Yo soy en Francia, francés;

en Alemania, alemán

y marroquí, en Tetuán;

en Portugal, portugués.

El género humano es

mi familia, aunque ladre.

Esté donde más me cuadre,

yo nunca soy extranjero,

porque el Universo entero

es la casa de mi Padre.

MIGUEL CARRASCO GARCIA.

Sueltos locales

Señor alcalde:

El vecino de la carretera de Barcelona, D. Mateo Boronat, nos dice que un vecino suyo, hortelano, al regar su tierra mezcla gran cantidad de letrina y demás materias corruptas con el líquido, despidiendo un hedor insoportable que pone en peligro la salud del vecindario.

¿Podría el señor alcalde averiguar, por medio de sus agentes, lo que haya de cierto sobre el particular?

La salud pública lo demanda.

Recibimos del señor alcalde un B. L. M. invitándonos al concierto que el «Orfeó Tarragonés» dedicó á la Infanta doña Isabel el viernes por la noche en el Teatro Principal.

Agradecemos la atención.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.

Establecimiento
en Tarragona:

17 Conde Rius 17



Máquinas Singer y Wheeler & Wilson

PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.—Pidase catálogo ilustrado que se da gratis

MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos
en la provincia:

REUS: Calle de Montreuil, 40
TORTOSA: Plaza Catedral, 2
VALLS: Baldrich, 14

AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.

PARADA DE JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad

Juan Bonifás

13, UNION, 13

TARRAGONA

DISPONIBLE

TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, agotamiento físico é intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las Farmacias

DEPOSITO:
en la del autor, Farmacia del Centro

MANUEL FONT

Gran Tintorería Moderna de

ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas.—Se lavan y tiñen toda clase de ropas.—Especialidad en colores.

FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSEERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales

Casa MONTSEERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

CAFÉ-RESTAURANT

PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

DE

JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros

Grandes Novedades en Gorra

Tarragona. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona